

# 詩篇121篇 Psalm 121

289.

A PSALM FOR HELP

For SATB and Piano with Optional Instrumental Accompaniment\*

Duration: ca. 4:05

Text from  
PSALM 121:1-8

Music by  
HEATHER SORENSON

Fluid, unhurried (♩ = ca. 72)

Piano

*mf* *espress.*

3

Soprano *unis. mf*

Alto

主 啊 我 要 向 山 舉 目  
I lift my eyes un - to the hills,

Tenor *unis. mf*

Bass

5

\*Available separately:

SATB (00151182), ChoirTrax CD (00151183)

Score and Parts available as a digital download (00151184)

(hn 1-2, tbn 1-2, timp, perc, solo vn, solo vc, vn 1-2, va, vc, db)

[halleonard.com/choral](http://halleonard.com/choral)



我 的 幫 助 從 何 而 來. 我 的 幫  
the hills from where my help is come. My help, it

7

助 從 何 而 來 從 造  
com - eth from the Lord Who made

unis. *mp*

9

天 地 的 主 而 來  
heav - en, heav - en and earth.

*mp* *mf*

11

13

*unis. mf*

I lift my eyes un - to the  
(弟兄) 主 啊 我 要 向 山 舉

15

*mf* *div.*

I lift my eyes un - to the hills,  
(姊妹) 主 啊 我 要 向 山 舉 目

hills, the hills from where my help is  
目 我的 幫助 從 何 而

17

*unis.*

the hills from where my help, it com - eth from the  
我的 幫助 從 造 天 地 的 主 而

come. My help, it com - eth from the  
來 從 造 天 地 的 主 而



19

21

The image displays a musical score for the song "The Rose Tree". It is written for a piano and voice. The score is in 2/4 time and the key signature has two sharps (F# and C#). The tempo is marked "Allegretto". The score is divided into two systems. The first system consists of a vocal line and a piano accompaniment. The vocal line begins with the lyrics "The Rose Tree" and "The Rose Tree". The piano accompaniment features a melody in the right hand and a bass line in the left hand. The second system continues the vocal line and piano accompaniment. The vocal line includes the lyrics "The Rose Tree" and "The Rose Tree". The piano accompaniment continues with the same melody and bass line. The score ends with a double bar line.



unis. *mp* a tempo也 必 不 打  
neith - er will He上 主 必 不 叫 你 的 腳 搖 動,  
He will not suf - fer thy foot to be moved,也 必 不 打  
neith - er will He,unis. *mp* a tempo也 必 不 打  
neith - er will He25 盹  
sleep.盹 睡 覺  
will not sleep.sleep.  
盹The Lord is thy keep - er, the  
主 耶 和 華 在 你 右

28

*mf*

31

unis. *mp*(♩ = ♩)  
unhurried邊 蔭 庇 你  
Lord is thy shade.

The sun shall not smite thee by

(姊妹) 白 日 太 陽 必 不 傷

unis.

(♩ = ♩)

*mp* unhurried

30

day; (弟兄) 夜 間 月 亮 必 不 害  
你 the moon shall not smite thee by  
*unis. mp unhurried*

32

night. The  
主

8va

34

36

Lord shall pro-tect thee from ev - 'ry e - vil, He shall pre-serve thy  
必 保 護 你 免 受 一 切 災 害 , 保 護 你 的 性

36

div. *mf* The Lord shall pro - tect thee,  
 soul. 命 The Lord shall pro- tect thee from ev - 'ry e - vil,  
 主 必 保 護 你 免 受 一 切 災 害 ,

39

護 衛 保 守  
 pre - serve thy soul  
 He shall pre-serve thy soul  
 祂 要 護 衛 保 守

到 永  
 for - ev -

42

(一部) 到  
 For -

遠 到 永 遠  
 er, for - ev er,  
 到 永 遠  
 for - ev - er.

45



ev er.

主 要 保 守 你

pre - serve for - ev - er.

48

## 50 Broadly (♩ = ca. 68-70)

*unis. f*

主 啊 我 要 向 山 舉 目

I lift my eyes un - to the hills,

*unis. f*

Broadly (♩ = ca. 68-70)

*f*

50

我 的 幫 助 從 何 而 來

the hills from where my help is come.

My help, it

幫 助 從

52

*div.*

com - eth from the Lord; my help, it com - eth from the

耶 和 華 而 來 幫 助 從 耶 和 華 而

54

*ff*

Lord; 幫 助 從 耶 和 華 而

來 my help, it com - eth from the

*ff* *div.*

57

*unis. mf*

來 Lord Who made

從 造

59

0.5

heav - en, heav - en and earth.  
天 地 我 主 而 來

*mf*

*unis.*

61

*mf*

*mp*

*mp*

A

*mp*

A - men,

*bass div. mp*

A

們 men.

64

們 men.

*p*

*rit.*

*div.*

A

阿

*mp*

men.

們

*rit.*

*p*

66

*rit.*

*p*